明代燒荒史料校讀及考釋

邱仲麟**

壹、史料

一、徐有貞 條議五事疏

「我朝太宗皇帝,建都北京,鎭壓北虜,乘冬遣將出塞,燒荒哨瞭。今宜于每年九月盡,勑坐營將官巡邊,分爲三路,一出宣府以抵赤城、獨石,一出大同以抵萬全,一出山海以抵遼東,各出塞三、五百里,燒荒哨瞭,如遇虜寇出沒,即相機勦殺。每歲冬出春歸,休息一月,仍于教場操練。如此則京軍皆習見邊情,臨敵不懼,虜寇懾伏,無敢窺邊矣。」¹

二、嘉靖《宣府鎮志》

「每年冬十月初間,以草枯爲始,本鎮統領官軍出境,焚燒野草,使達軍不能南牧, 起於正統年。總兵官統領官軍五千員名,由青邊口出境,經三岔溝、乾草灘,至上 合河,且行且焚,至晚回兵,凡二日。副總兵統領本營官軍三千員名,由大白陽口 出境,經瓦廟兒、孤榆樹,至上合河,與總兵官會兵,且行且焚,至晚回兵,凡二 日。舊遊擊將軍統領本營官軍三千員名,由張家口出境,經紅崖兒,至羊圈溝,且 行且焚,至晚回兵,凡二日。新遊擊將軍統領本營官軍三千員名,由青邊口出境, 經三岔溝,至紅崖兒與舊遊兵會,且行且焚,至晚回兵,凡二日。北路參將統領本 路官軍三千餘員名,由獨石地方出境,入馬營堡,由馬營地方出入赤城、龍門等處, 且行且焚,至晚回兵,凡二日。西路參將統領本營官軍三千餘員名,由膳房堡口出 境,入洗馬林等堡口,洗馬林堡口出境,入柴溝等堡,且行且焚,至晚回兵,凡二 日。東路參將統領本營官軍三千餘員名,由永寧城出境,入四海冶堡,且行且焚, 至晚回兵,凡二日。」²

三、楊兆 燒荒疏

「節該欽奉勑諭:『即目秋深,草木枯槁,正當燒荒,以便瞭望。勑至,爾等公同計議,通行所屬,選委乖覺夜不收,遠出邊境哨探。果無緊關賊情,行令副參、守備等官,統領精壯慣戰官軍,各照地方,分投布列營陣,且哨且行,出於境外,或二

[※] 中央研究院歷史語言研究所副研究員

^{1 《}明英宗實錄》,卷99,正統七年十二月庚戌條,頁9a-b。

² 嘉靖《宣府鎮志》,卷 21〈兵籍志・附兵政諸例〉,頁 35a-b。

三百里,或四五百里,務將野草林木,焚燒盡絕,使賊馬不得住牧,邊方易於瞭守,斯稱委任。若出境之時,或計慮不周,或紀律不嚴,或圍獵貪利,或逗遛失期,以致卒遇賊徒,不能應援,或因尋殺零賊,別惹釁隙,致悞事機,甚者畏避艱險,止令巡哨官軍夜不收人等,於附近去處,急遽縱火,不問燃否,就便回還,虛應故事,有一於此,在法俱不輕貸。事畢,仍將撥過官軍姓名,并燒過地方里數,造冊奏繳。欽此欽遵!』臣會同總兵官戚繼光計議,通行各路副、參、遊、守、提調等官,選委千、百戶劉東等,各帶乖覺夜不收,軍民先行出口,擺撥哨探,及令關營挑選軍馬聽候。

又照今冬虜賊在邊住牧,宜當分兵防禦,行委提調指揮陶於儒,管領黃土嶺、 長峪駐操二營官軍一百員名,在火毛山口;提調指揮黃孝敢,管領石門寨營、平山 營官軍二百員名,在義院口關;管操指揮陳忠,管領五重安營官軍二百員名,在白 羊谷;管操千戶蘇爵,管領漢兒莊營官軍一百員名,在龍井兒關;管操百戶曾祿, 管領松棚谷營官軍一百員名,在洪山口關;管操百戶甯宗,管領羅文谷營官軍一百 員名,在沙坡口關;管操千戶周勳,管領大安口營官軍一百員名,在大安口關;管 操百戶薛應元,管領鮎魚石營官軍一百員名,在鮎魚石關;哨總千戶月有明,管領 馬蘭谷營官軍二百員名,在馬蘭谷關;管操百戶岳世忠,管領黃崖口營官軍一百員 名,在黃崖口關;管操百戶劉光遠,管領將軍營官軍一百員名,在於將軍關;管操 百戶胡相,管領峨嵋山營官軍一百員名,在黃松谷關;管操百戶王欽,管領熊兒谷 營官軍一百員名,在灰峪口寨;管操百戶齊承宗,管領墻子嶺營官軍一百員名,在 墙子嶺關;管操指揮周禧,管領吉家莊官軍一百員名,在大蟲谷關;管操千戶囤茂, 管領馬蘭谷營官軍一百員名,在漢兒續關;管操百戶蕭養浩,管領曹家寨營官軍一 百員名,在黑谷關;管操冠帶總旗周添祿,管領司馬臺營官軍一百員名,在龍王谷 關;管操指揮張楚,管領潮河川新營官軍二百員名,在古道門;管操百戶王忠,管 領古北口營官軍二百員名,在何口墩;管操千戶田彪,管領潮河川營官軍二百員名, 在潮河川口白馬關;管操指揮宗鎧,管領一百員名,在陳家谷關;守關千戶郭珍, 管領一百員名,在白馬關;千總指揮黃陞,管領石塘嶺營官軍二百員名,在石塘嶺 關;管操百戶王世爵,管領大水谷營官軍二百員名,在河防口關,各駐紮。其餘各 營官軍,俱各方撥衝要關口,與同在關軍士,相兼貼守,各於虜寇經行出沒要路, 布置設伏,彼此聲勢聯絡。

續據各關夜不收回報,哨無緊關賊情。至十月二十六日,會同總兵官戚繼光,統領三屯等營官軍,在大喜峯口關出口,至地名惡谷口下營,前到黃崖等處。參將李珍管領石門寨等營官軍,在義院口關出口,至地名三岔口下營,前到石碑兒等處。遊擊谷承功管領臺頭等營官軍,在界嶺口關出口,至地名大蟲谷下營,前倒韮菜山等。協守薊州東路副總兵胡守仁、參將史綱管領建昌等營官軍,在冷口關出口,至地名橫河兒下營,前到大戶店等處。參將羅端管領太平寨等營官軍,在董家口(出口),至地名石河川下營,前到偏道子等處。遊擊張拱立、孫朝梁管領松棚谷等營官軍,在羅文谷關出口,至地名一立馬下營,前到窟窿山等處。遊擊張士義管領遵化等營官軍,在鮎魚石關出口,至地名東水谷下營,前到石夾口等處。參將楊鯉管領

馬蘭谷等營官軍,在黃崖口關出口,至地名平嶺下營,前到尋思谷等處。副總兵張臣管領墻子嶺等營官軍,在墻子嶺出口,至地名陡子谷下營,前到簽兒嶺等處。遊擊王旌管領曹家寨等營官軍,在黑谷關出口,至地名黃石崖下營,前到石門兒等處。協守西路副總兵李超、董一元管領石匣等營官軍,在古北口關出口,至地名三岔口下營,前到十八盤等處。參將陳勛、遊擊張涇管領石塘嶺等營官軍,在石塘嶺關出口,至地方橫嶺下營,前到湯河等處,各策應燒荒。督遣守備等官楊秉忠等,分領原選關營精壯官軍,兼同夜不收,且哨且行,各照地方舉火,已將野焚燒盡絕。

至本月二十八日,存留該班夜不收,照舊哨探。且各路出境官軍,俱已入口散回。各該關營操守,但係溝澗阻截火道,及背陰山谷積雪,低窪濕潤處所,一時不能燃燒,又經會議,行令各官帶領官軍,并該班夜不收,密切補燒。除行總兵官戚繼光將撥過燒荒官軍姓名,并燒過地方里數,造冊進繳外,爲此具本題知。」³

貳、考釋

在中國歷史上,燒荒做爲一種制敵之策,據考證乃起於戰國。⁴而在唐末,邊將亦曾用以對抗契丹。《舊五代史》記載:唐僖宗光啓年間(885-887),契丹王欽德,「乘中原多故,北邊無備,遂蠶食諸郡」,當時劉仁恭鎮守幽州,「選將練兵,乘秋深入,踰摘星嶺討之,霜降秋暮,即燔塞下野草以困之,馬多飢死」。⁵又據《夢溪筆談》記載,北宋慶曆年間(1041-1048),契丹舉兵討西夏元昊,契丹兵眾,元昊將兵「退數十里以避之。契丹不許,引兵壓西師陣。元昊又爲之退舍,如是者三。凡退百餘里,每退必盡焚其草萊。契丹之馬無所食,因其退,乃許平」。⁶

在明代以前,燒荒雖用以制敵,但多零星爲之,並未成爲政策。至明代,爲對抗北方游牧部族南下,乃將燒荒做爲邊軍每年例行事務。顧炎武(1613-1682)《日知錄》「燒荒」條曾云:「守邊將士,每至秋月草枯,出塞縱火,謂之燒荒。」並認爲這種方式,「誠守邊之良法也」。⁷依照明代規制,燒荒有其固定的季節。吳承恩(約1500-1582)在《西遊記》中,曾鋪陳唐三藏等一行,由祭賽國都城向西趕路,忽見一條長嶺,「嶺上荆棘丫叉,薜蘿牽繞」。孫行者跳至半空一看,見那荆棘「一望無際,似有千里之遙。」三藏大驚道:「怎生是好?」沙僧笑道:「師父莫愁,我們也學燒荒的,放上一把火,燒絕了荆棘過去。」八戒道:「莫亂談!燒荒的須在十來月,草衰木枯,方好引火。如今正是蕃盛之時,怎麼燒得!」⁸沙僧與八戒的對

³順天巡撫楊兆〈燒荒疏〉(隆慶五年),見劉效祖,《四鎮三關誌》,卷7〈制疏考·薊鎮制疏·題奏〉,頁181a-183b。

⁴ 顧炎武,《原抄本顧亭林日知錄》(臺北:明倫出版社,1971),卷 29,「燒荒」條,頁 839。

⁵ 薛居正,《舊五代史》(北京:中華書局點校本,1976),卷137〈外國列傳·契丹〉,頁1827。並見歐陽修、宋祁,《新唐書》(北京:中華書局點校本,1975),卷219〈北狄列傳·契丹〉,頁6172;歐陽修,《新五代史》北京:中華書局點校本,1974),卷72〈四夷附錄·契丹〉,頁886。6 方勉,〈明代榆林鎮的燒荒行為〉,《中國歷史地理論叢》2002:2,頁150。

⁷ 顧炎武,《原抄本顧亭林日知錄》,卷29,「燒荒」條,頁838-839。

⁸ 吳承恩,《西遊記》(臺北:桂冠圖書公司,1983),第64回〈荊棘嶺悟能努力·木仙菴三藏

話,鮮活地襯托出燒荒的重點,即時間選在冬季,其時草木乾枯,易於引火延燒,才能達到預期的效果。

一、燒荒定制

正統七年(1442),徐珵(後改名徐有貞)曾說:「我朝太宗皇帝,建都北京,鎮壓北虜,乘冬遣將出塞,燒荒哨瞭。」9也就是燒荒起於永樂朝。但永樂年間燒荒的記載,目前僅存《明太宗實錄》永樂五年(1407)十二月癸巳一條。是日,勑鎮守大同江陰侯吳高曰:「爾奏沿邊草盛,欲焚之,最當。第慮旁近未知,或生疑怪,且巡徼軍馬,倉卒難避,屯堡房舍,將有所損,須預報之使備。」10從勑文中有「旁近未知,或生疑怪」之語,及奏請的月份在十二月研判,當時燒荒似尚未形成制度,而其成爲邊軍例行事務,應是在這年之後。又據《明宣宗實錄》宣德四年(1429)九月辛亥條載:

遣將出塞燒荒。先是,每於冬初,命將率兵,出塞燒草,名燒荒,蓋防虜南 向,且耀兵也。至是守大同武安侯鄭亨、守宣府都督譚廣、守寧夏寧陽侯陳 懋等各遣人奏,宜及時發兵出塞。上曰:「燒荒固常例,師行不可不謹」,遂 勑諸將肅部伍、嚴號令,毋或怠忽,為虜所窺。11

由引文中可知,燒荒除了有「防虜南向」的目的之外,也有「耀兵」之意圖。在明代,邊軍執行燒荒,除由邊關武將奏請之外,有時皇帝亦主動下達命命。如次年十月,宣宗巡行北京近郊時,曾**劝**命駐守宣府至山海關的恭順侯吳克忠、遂安伯陳英、武進伯朱冕、太監劉順等人,循往例出境燒荒。宣宗考慮到天氣漸寒,還諭令行在工部尚書吳中:「今雖晴暖,然關外氣候旦暮不一,宜預備軍士衣鞋,其即遣人馳往北京,運來給之。」¹²

另外,在宣德七年(1432)九月,鎮守山西都督僉事李謙奏言:山西「偏頭關外, 地臨黃河,皆邊境衝要之處,草木茂盛,或有寇盜往來,難於瞭望,請如大同、宣 府例,至冬初發兵燒荒。」¹³由此看來,明初邊境上並非每個地區都實施燒荒,山 西鎮是在這之後才列入的。

正統初年,曾有官員提到:軍方爲遂行其它任務,常延後燒荒的時間。事據正統五年(1440)行在都察院右僉都御史盧睿奏言:「大同、宣府,俱臨極邊,每歲秋深,調撥軍馬,出境燒荒。近年以來,瓦剌使臣從大同入貢,官軍隄備,至十月纔往,或遇雨雪,又須延待。宜於八月終,使臣未到之前燒荒爲便。」英宗曰:「事貴從宜,

談詩〉,頁799-800。

⁹ 徐有貞,〈條議五事疏〉,見《皇明經世文編》(北京:中華書局影印崇禎間刊本,1987),卷37〈徐武功文集〉,頁3a。

^{10 《}明太宗實錄》(臺北:中央研究院歷史語言研究所校勘印行,1962。以下所引明代各朝實錄 并同),卷74,永樂五年十二月癸巳條,頁1b。

^{11 《}明宣宗實錄》,卷 58,宣德四年九月辛亥條,頁 3a。

^{12 《}明宣宗實錄》,卷71,宣德五年十月己卯條,頁7a。

^{13 《}明宣宗實錄》,卷95,宣德七年九月丁巳條,頁1a。

命總兵、鎮守等官議行。」¹⁴討論結果如何,未見資料留下。不過,在天順八年(1464)十月,遼東總兵官武安侯鄭宏奏:「諜報字來擁眾三萬餘,糾合朵顏三衞殘寇,欲來侵邊。」英宗勑命沿邊諸將按往年事例,分遣官軍出境燒荒。¹⁵當時,宣府巡撫葉盛(1420-1474)就收到敕文,命其收到勑文後,「即行萬全左右二衛及各所屬,照依上年事例,差撥敏捷官軍,分投出境,將賊經行之處,盡行燒燎,以破賊寇潛伏之計。其燒過地方,并撥過官軍數目,明白開奏。欽此欽遵!」在執行燒荒之後,葉盛題上報告,時間是天順八年十月二十六日。¹⁶則在二十多年後,燒荒仍舊是在十月。

不過,據正德《大明會典》記載,弘治十三年(1500)奏准:「凡每歲七月,兵部請勑各邊,遣官軍往虜人出沒之地,三、五百里外,乘風縱火,焚燒野草,以絕胡馬,名曰燒荒。事畢,以撥過官軍、燒過地方,造冊奏繳。」¹⁷弘治十三年《邊方禁例》所載月份亦同。¹⁸但其所言「每歲七月」,與隆慶以前燒荒均在十月,並不相符。比較有趣的是,萬曆初年《四鎮三關誌》所載爲:

每歲冬十一月奉勑,總督、巡撫、鎮守、總兵會計,移檄各副總參遊守提, 預遣尖哨遠出,哨探無警,各遵照會行日期,統領所部兵馬出塞,或二三百 里,或四五百里外,分路行營,各按奇伏,四遣哨探,據要架梁,各隨離邊 稍遠地方,縱火焚燒野草、林木盡絕,使虜不得駐牧,易於哨瞭。燒畢,仍 留尖哨守哨原分信地,各官軍振旅入關。宴畢,散兵撤防。¹⁹

這條資料所言爲十一月,對照明代中後期相關記載,並無燒荒在十一月進行的例子。 考索這幾則文字,應該是《會典》將十月誤記在七月,《四鎮三關誌》又將七月誤爲 十一月,故出現燒荒有七月、十月、十一月三種記載。而事實上,明代燒荒直至隆 慶年間仍是十月。

依照慣例,燒荒實施之前,必須取得朝廷的許可。起初,沿邊的鎮守、總兵、巡撫、分守、守備等官皆可請敕燒荒。至成化十四年(1478),兵部尚書余子俊等上奏申明條例十事,其中一款爲「重勑令」,奏文中認爲「燒荒等項,止許鎮守、總兵、巡撫請勑,其分守、守備等官,聽其謄黃轉行,母得一概請勑。」奏上後,憲宗降旨准行。²⁰此後,鎮守、總兵、巡撫可以請勑燒荒,分守、守備等官,僅能依據勑令謄黃轉達。

5

^{14 《}明英宗實錄》,卷 65,正統五年三月庚戌條,頁 3b。

^{15 《}明憲宗實錄》,卷 10,天順八年十月己亥條,頁 8b。

¹⁶ 葉盛、〈題為邊務事〉,見《葉文莊公奏疏》(《四庫全書存目叢書》[臺南:莊嚴文化事業公司, 1997]史部58冊,據崇禎四年重刊本影印)、《上谷奏草》卷1,頁5a-b。

¹⁷ 正德《大明會典》(東京:汲古書院影印正德四年司禮監刊本,1989),卷 110〈鎮戍〉,頁 17b。該文字亦見萬曆《大明會典》(臺北:東南出版社影印萬曆十五年司禮監刊本,1963),卷 132 〈各鎮通例〉,頁 4b。但年份則記為正統十四年。

¹⁸ 嘉靖《宣府鎮志》(臺北:成文出版社據嘉靖四十年刊本影印,1970),卷 19〈法令考〉,頁 53b。

 $^{^{19}}$ 劉效祖,《四鎮三關誌》(《四庫全書存目叢書》史部 10 冊,據萬曆四年刊本影印),卷 6 〈經略考‧薊鎮經略‧今制〉,頁 $^{86a-b}$ 。

²⁰ 《明憲宗實錄》,卷 174,成化十四年正月乙酉條,頁 4b-5a。

二、行軍路線

在永樂年間,燒荒成爲定制以後,每年的秋末冬初,各邊將領均率領軍士出境執行此一措施。正統七年(1442),翰林院編修徐珵奏言應照太宗舊制,每年九月底,勑命坐營將官分三路巡邊,一出宣府直抵赤城、獨石,一出大同直抵萬全,一出山海直抵遼東,每路各出塞三、五百里燒荒,如遇蒙古敵兵出沒,即相機進勦。每歲冬出春歸,其後休息一月,仍於教場操練。這樣一來,「則京軍皆習見邊情,臨敵不懼,虜寇懾伏,無敢窺邊矣。」²¹這一建議重在「巡邊」,「每歲冬出春歸」,其出塞時間較久,兼有搜索敵蹤的意味,並非僅是燒荒而已。但實施起來有其困難,如軍需供應等所費不貲,故後來未被採納。目前我們常見到的,都是出塞燒荒兩日。

有關於明代九邊燒荒的路線,現存記載已經不多。嘉靖《宣府鎮志》記該鎮之燒荒云:「每年冬十月初間,以草枯爲始,本鎮統領官軍出境,焚燒野草,使達軍不能南牧」。其路線有七:(1)總兵官統領官軍五千名,由青邊口出境,經三岔溝、乾草灘,至上合河。(2)副總兵統領本營官軍三千名,由大白陽口出境,經瓦廟兒、孤榆樹,至上合河,與總兵官會兵。(3)舊遊擊將軍統領本營官軍三千名,由張家口出境,經紅崖兒,至羊圈溝。(4)新遊擊將軍統領本營官軍三千名,由青邊口出境,經三岔溝,至紅崖兒與舊遊兵會。(5)北路參將統領本路官軍三千餘名,由獨石地方出境,入馬營堡,由馬營地方出,入赤城、龍門等處。(6)西路參將統領本營官軍三千餘名,由膳房堡口出境,入洗馬林等堡口,洗馬林堡口出境,入柴溝等堡。(7)東路參將統領本營官軍三千餘名,由永寧城出境,入四海冶堡。每一路線,軍士出關後,皆「且行且焚,至晚回兵,凡二日」。22

前鎮方面,據隆慶五年(1571)順天巡撫楊兆〈燒荒疏〉所載:其在接到勑諭之後,會同總兵官戚繼光(1528-1587)計議,行文各路副總兵、參將、遊擊、守備、提調等官,選派千戶、百戶劉東等,「各帶乖覺夜不收,軍民先行出口,擺撥哨探,及令關營挑選軍馬聽候」。又考慮到虜賊在邊外駐牧,應當分兵防禦,乃派遣提調指揮陶於儒、管操指揮陳忠、管操千戶蘇爵、管操百戶甯宗、哨總千戶月有明、管操千戶國茂、管操冠帶總旗周添祿、管操指揮宗鎧等軍官約三十員,帶領各營軍士一、二百名,於二十五個重要關口把守。其餘各營官軍,「俱各分撥衝要關口,與同在關軍士,相兼貼守,各於虜寇經行出沒要路,布置設伏,彼此聲勢聯絡」。後續接到各關夜不收回報,瞭哨並無「緊關賊情」,於是在十月二十六日下令各路出關燒荒,其路線如下:(1)總兵官戚繼光統領三屯等營官軍,在大喜峯口關出口,至地名惡谷口下營,前到黃崖等處。(2)參將李珍管領石門寨等營官軍,在義院口關出口,至地名三岔口下營,前到石碑兒等處。(3)遊擊谷承功管領臺頭等營官軍,在界嶺口關出口,至地名大蟲谷下營,前倒韮菜山等。(4)協守薊州東路副總兵胡守仁、參將史綱管領建昌等營官軍,在冷口關出口,至地名橫河兒下營,前到大戶店等處。(5)參將羅端

²¹ 徐有貞,〈條議五事疏〉,頁 3a。《明英宗實錄》,卷 99,正統七年十二月庚戌條,頁 9a-b。

²² 嘉靖《宣府鎮志》,卷 21〈兵籍志·附兵政諸例〉,頁 35a-b。

管領太平寨等營官軍,在董家口出口,至地名石河川下營,前到偏道子等處。(6)遊擊張拱立、孫朝梁管領松棚谷等營官軍,在羅文谷關出口,至地名一立馬下營,前到窟窿山等處。(7)遊擊張士義管領遵化等營官軍,在鮎魚石關出口,至地名東水谷下營,前到石夾口等處。(8)參將楊鯉管領馬蘭谷等營官軍,在黃崖口關出口,至地名平嶺下營,前到尋思谷等處。(9)副總兵張臣管領墻子嶺等營官軍,在墻子嶺出口,至地名陡子谷下營,前到簽兒嶺等處。(10)遊擊王旌管領曹家寨等營官軍,在黑谷關出口,至地名黃石崖下營,前到石門兒等處。(11)協守西路副總兵李超、董一元管領石匣等營官軍,在古北口關出口,至地名三岔口下營,前到十八盤等處。(12)參將陳勛、遊擊張涇管領石塘嶺等營官軍,在石塘嶺關出口,至地方橫嶺下營,前到湯河等處,各策應燒荒。此外,並督令守備楊秉忠等,分別率領原選關營精壯官軍,兼同夜不收,且哨且行,各照地方舉火,已將野焚燒盡絕。總計出境燒荒,官兵有十三路。至二十八日,留下該班夜不收照舊哨探,各路出境官軍俱入口返回。其因「溝澗阻截火道,及背陰山谷積雪,低窪濕潤處所,一時不能燃燒」之處,經過部將會議後,行令軍官帶領官軍及該班夜不收,至該處地面重新補燒。23

至於遼東方面,其出邊燒荒之時,分爲三路或五路,燒荒同時也撫賞屬夷。據萬曆初年《四鎮三關誌》記載遼東燒荒云:「歲冬,鎮守總兵官會同贊理軍務都御史,奉勑移文各路副總、參、遊、守備、備禦、提調、守堡等官,遵照會行日期,各統所部兵馬出境。量地廣狹,或分三路、五路,首尾相應而行。預定夜不收分投哨探放火,沿燒野草盡絕。」燒荒的同時,並聽令軍士安營,吹號笛、擊鼓召集軍官,宣布相關事項後,准許「乞討屬夷」至營外求見,「發牌開門,鼓吹齊舉」,通事引入拜見,量賜給酒內,令其出營。接著拔營回師入境,兵馬各令在附近屯堡休息。命留下的夜不收及標下官軍,將屬夷人等,包括婦女老幼,帶入關門謁見,先令通事翻譯,宣布「朝廷恩威、地方利害」,酌量賜給「桌面、酒、內、鹽、布、胭粉、靴襪」之類物品,若有號稱大頭領及有哨報等項功勞者,亦賞給牛、羊、緞、襖、銀牌。賞賜完畢後,令屬夷出境,兵馬俱在邊口宿歇。次日歸遼東鎮城,於廣順關賞海西夷人,於鎮北關賞福餘衞夷人,於撫順關賞建州夷人,於鎮遠關賞朵顏泰寧夷人。不過,由於隆慶以來兵馬出境燒荒,俱在二百里之外,「順風舉火,草莽焚燒盡絕,賊聞兵馬出境,皆遠遁,絕無蹤跡,前項賞賚皆省」。24

-

²³ 劉效祖,《四鎮三關誌》,卷7〈制疏考·薊鎮制疏·題奏〉,頁 181a-183b。

²⁴ 劉效祖,《四鎮三關誌》,卷6〈經略考・遼鎮經略・今制〉,頁 141a-142a。